



F150

**brightstarts™**

Ford F-150 3 Ways to Play Walker™

10630-BS



Walker • Andador • Trotteur  
Laufgestell • Andador • Girello

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions.

Lea las instrucciones con atención antes de usar el producto y consérvelas para futura referencia. El niño podría lastimarse si usted no sigue estas instrucciones.

Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-les pour une consultation ultérieure. L'enfant pourrait se blesser si vous ne suivez pas ces instructions.

Vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig durchlesen und zum späteren Gebrauch aufbewahren. Bei Nichteinhaltung dieser Anleitung besteht Verletzungsgefahr für das Kind.

Leia as instruções com atenção antes de usar e guarde-as para referência futura. A criança pode se machucar se estas instruções não forem seguidas.

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per futuro riferimento. In caso di mancata osservanza delle istruzioni, il bambino può rimanere ferito.

**brightstarts.com**



kidsii.com

# ENGLISH

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions.



## WARNING

### TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH:

- Use the walker only if the child meets ALL of the following conditions:
  - Can sit up by himself or herself (approximately six months of age)
  - Cannot walk by themselves
  - Weighs less than 26 lbs (12 kg)
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in walker.
- The child will be able to move rapidly when in the walker.
- Clean friction components regularly to maintain stopping performance.
- Allow child to use walker only for short periods of time (20-minute intervals).
- **STAIR HAZARD:** Avoid serious injury or death. Block stairs/steps securely before using walker.
- Use only on flat surfaces free of objects that could cause the walker to tip over.
- To avoid burns, keep the child away from hot liquids, oven ranges, radiators, space heaters, fireplaces, and any other hot surfaces.
- Keep all electrical components and other potential hazards out of reach. The child will be able to reach objects previously out of reach.
- Prevent collisions with doors, windows, and furniture.

## IMPORTANT

- Adult assembly required.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids II for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

## Care and Cleaning

**Seat Pad** – Can be cleaned by sponging with warm water and a mild detergent. (Do not immerse in water.) Never clean with abrasive, ammonia-based, bleach-based, or spirit-type cleaners. Seat pad must be dried thoroughly on a flat surface before using or storing. Do not spin or tumble dry.

**Plastic Parts** – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

**Frame** – Wipe the metal frame with a soft, clean cloth and mild soap.

 **CAUTION:** CARELESSNESS CAUSES FIRE. COVER(S) AND FILLING(S) HAVE BEEN TESTED TO ENSURE COMPLIANCE WITH THE FURNITURE AND FURNISHINGS (FIRE) (SAFETY) REGULATIONS 1988.

## Battery Information

The music unit requires (3) size AA/LR6 (1.5V) alkaline batteries (not included).



**CAUTION:** Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.
- Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound, dimming or failed lights, and slow or non-working motorized parts. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.



This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health.

Contact local authority for recycling & collection information.

## FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:  
1 this device may not cause harmful interference, and  
2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# ESPAÑOL

Lea las instrucciones con atención antes de usar el producto y consérvelas para futura referencia. El niño podría lastimarse si usted no sigue estas instrucciones.



## ADVERTENCIA

### PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE:

- Use el andador sólo si el niño cumple con TODAS las siguientes condiciones:
  - Se puede sentar por sus propios medios (aproximadamente a los seis meses de edad)
  - No se puede caminar por sí mismos
  - Pesa menos de 26 lb (12 kg)
- Nunca deje al niño sin supervisión. Siempre mantenga al niño a la vista mientras esté en el andador.
- El niño podrá moverse rápidamente cuando esté en el andador.
- Limpie regularmente los componentes de fricción para asegurar la función de frenado.
- Permita al niño usar el andador durante períodos breves (intervalos de 20 minutos).
- **PELIGRO PARA ESCALERAS:** Evite las lesiones graves o la muerte. Bloquee firmemente las escaleras/los escalones antes de usar el andador.
- Para evitar quemaduras, mantenga al niño alejado de líquidos calientes, cocinas, radiadores, calentadores, hogares y cualquier otra superficie caliente.
- Mantenga todos los componentes eléctricos y otros peligros potenciales fuera del alcance. El niño podrá alcanzar objetos que antes no alcanzaba.
- Evite los choques con puertas, ventanas y muebles.

## IMPORTANTE

- Se requiere el armado por parte de un adulto.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armar el producto.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- NO lo utilice si faltan piezas o si están dañadas o rotas.
- De ser necesario, contacte a Kids II para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

## Cuidado y limpieza

**Almohadilla del asiento** – Se puede limpiar pasando una esponja con agua tibia y jabón suave. (No sumerja el producto en agua). Nunca use limpiadores abrasivos, a base de amoníaco, blanqueadores ni alcohol. La almohadilla para asiento debe secarse completamente sobre una superficie plana antes de usarla o guardarla. No use la función de centrifugado ni seque en secadora.

**Partes de plástico** – Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.


**Armazón** – Limpie el armazón de metal con un paño suave, limpio y con jabón suave.




**PRECAUCIÓN:** LOS DESCUIDOS PROVOCAN INCENDIOS. LAS CUBIERTAS Y LOS RELLENOS HAN SIDO PROBADOS PARA ASEGURAR QUE CUMPLEN CON LAS REGLAMENTACIONES (DE INCENDIO) (DE SEGURIDAD) SOBRE MUEBLES Y ACCESORIOS DE 1988.

## Información de las Baterías

La unidad de música y rebote requiere cuatro (3) baterías alcalinas tamaño AA/LR6 (1.5 V) (no incluidas).

 **PRECAUCIÓN:** Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar la mecedora durante un período prolongado.
- Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido, pérdida de intensidad o falla de las luces y funcionamiento lento o ruptura de las piezas motorizadas. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.

 Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud.

■ Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

# FRANÇAIS

Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-les pour une consultation ultérieure. L'enfant pourrait se blesser si vous ne suivez pas ces instructions.



## AVERTISSEMENT

### POUR ÉVITER LES RISQUES DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE:

- Utiliser le trotte-bébé uniquement si l'enfant remplit TOUTES les conditions suivantes:
  - il peut s'asseoir seul (à environ six mois);
  - Ne peut pas marcher par eux-mêmes
  - il pèse moins de 12 kg
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. Gardez toujours l'enfant dans votre champ de vision lorsqu'il est dans le trotteur.
- L'enfant sera en mesure de se déplacer rapidement lorsqu'il sera installé dans le trotte-bébé.
- Nettoyez régulièrement les composants sujets à la friction pour maintenir l'efficacité du freinage.
- Ne laissez l'enfant utiliser le trotte-bébé que pendant des périodes de courte durée (20 minutes).
- **DANGER ESCALIER:** Évitez les blessures graves ou mortelles. Bloquez l'accès aux escaliers/marches avant d'utiliser le trotteur.
- Utilisez le trotte-bébé uniquement sur des surfaces planes, dégagées de tout objet qui pourrait le déséquilibrer.
- Pour éviter les brûlures, maintenez l'enfant à distance des liquides chauds, cuisinières, radiateurs, poêles, cheminées, appareils de cuisson et de toute autre surface chaude.
- Maintenez tous les composants électriques et autres dangers potentiels hors de portée de l'enfant. L'enfant pourra atteindre des objets qu'il ne pouvait pas atteindre auparavant.
- Empêchez les chocs contre les portes, fenêtres et meubles.

## IMPORTANT

- À assembler par un adulte.
- Prenez toutes les précautions requises lors du déballage et du montage.
- Examiner régulièrement le produit afin de vous assurer qu'aucune de ses pièces n'est endommagée, manquante ou mal fixée.
- NE PAS utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.
- Veuillez contacter Kids II pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, si nécessaire. Ne jamais substituer de pièces.

## Entretien et nettoyage

**Coussinet du siège** – utiliser une éponge, de l'eau tiède et un détergent doux. (Ne pas plonger dans l'eau.) Ne jamais nettoyer avec des produits abrasifs, à base de Javel ou d'alcool. Le coussin du siège doit être séchés intégralement sur une surface plane avant d'être utilisés ou rangés. Ne pas sécher en machine.

**Pièces de plastique** – Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.



**Cadre** – nettoyer le cadre métallique à l'aide d'un chiffon doux, propre et un détergent ordinaire.

 **MISE EN GARDE :** LA NÉGLIGENCE EST CAUSE D'INCENDIES. LA OU LES HOUSSES ET GARNITURES ONT ÉTÉ TESTÉES POUR LEUR CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION DE 1988 SUR LA SÉCURITÉ INCENDIE RELATIVE AU MOBILIER ET À L'AMEUBLEMENT.

## L'information de Piles

Le module de musique exige des piles alcalines (3) de type AA/LR6 (1.5V) (non incluses).

 **MISE EN GARDE :** suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne. Tenir les piles hors de portée des enfants.


- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
  - Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
  - Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
  - Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
  - Ne pas court-circuiter les piles.
  - Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
  - Retirer les piles épuisées du compartiment.
  - Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
  - Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
  - Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
  - N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
  - Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
  - Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
  - Les piles usagées entraînent des dysfonctionnements du produit (son déformé, éclairage faible ou déficient, pièces motorisées lentes ou immobiles). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient défectueuse.
  - Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.
-  Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé.
-  Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.


## Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et

2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

 **MISE EN GARDE :** Toute modification apportée à cet appareil n'ayant pas été explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible de faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser le matériel.

 **REMARQUE :** Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences requises des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Nous ne pouvons toutefois garantir qu'il ne produira aucune interférence sur une installation donnée. Si vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez vérifier en l'éteignant puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel et le récepteur.
- Raccorder le matériel à une prise qui ne fait pas partie du circuit auquel le récepteur est connecté.
- S'adresser au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision pour obtenir de l'aide.

# DEUTSCHE

Vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig durchlesen und zum späteren Gebrauch aufbewahren. Bei Nichteinhaltung dieser Anleitung besteht Verletzungsgefahr für das Kind.



## WARNUNG

### ZUR VERMEIDUNG SCHWERER ODER TÖDLICHER VERLETZUNGEN:

- Benutzen Sie das Laufgestell nur dann, wenn das Kind ALLE folgenden Voraussetzungen erfüllt:
  - Es kann selbständig aufrecht sitzen (ca. 6 Monate alt)
  - Kann nicht allein laufen
  - Es wiegt weniger als 12 kg
- Das Kind niemals unbeaufsichtigt lassen. Das Kind nie aus den Augen lassen, wenn es sich im Laufgestell befindet.
- Das Kind kann sich schnell bewegen, wenn es in dem Laufgestell ist.
- Reinigen Sie regelmäßig die Reibelemente, um die Bremsleistung aufrechtzuerhalten.
- Gestatten Sie dem Kind die Benutzung des Laufgestells nur für kurze Zeiträume (in Intervallen von 20 Minuten).
- **SICHERHEITSRISIKO TREPPE:** vermeiden Sie schwere Verletzungen oder Tod. Vor Benutzung des Laufgestells Treppen blockieren.
- Nur auf flachen, nicht durch Gegenstände verstellten Oberflächen verwenden, um ein Umstürzen des Laufgestells zu vermeiden.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie das Kind von heißen Flüssigkeiten, Herden, Heizkörpern, Heizlüftern, Kaminen und allen anderen heißen Oberflächen fern.
- Bewahren Sie alle elektrischen Komponenten und andere potenzielle Risiken außer Reichweite des Kindes auf. Das Kind ist in der Lage, Gegenstände zu erreichen, die vorher außerhalb seiner Reichweite waren.
- Zusammenstöße mit Türen, Fenstern und Möbeln vermeiden.

## WICHTIG

- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Beim Auspacken und Zusammenbau sorgfältig vorgehen.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- NICHT verwenden, wenn Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Bitte wenden Sie sich an Kids II, wenn Ersatzteile oder Anleitungen benötigt werden. Ersetzen Sie niemals Originalteile durch andere Teile.

## Pflege und Reinigung

**Sitzpolster** – Kann mit einem Schwamm mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel abgewischt werden. (Nicht in Wasser eintauchen.) Niemals mit einem Scheuermittel oder Reinigungsmittel auf Ammoniak-, Bleichmittel- oder Alkoholbasis reinigen. Vor der Verwendung oder Lagerung das Sitzpolster auf einer flachen Oberfläche vollständig trocknen lassen. Nicht schleudern oder im Wäschetrockner trocknen.

**Plastikteile** – Mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.


**Rahmen** – Metallrahmen mit einem weichen sauberen Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen.

 **VORSICHT:** FAHRLÄSSIGKEIT KANN EINEN BRAND VERURSACHEN. BEZUG (BEZÜGE) UND FÜLLUNG(EN) WURDEN GEPRÜFT UND ERFÜLLEN DIE BRAND-SCHUTZBESTIMMUNGEN 1988 FÜR MÖBEL UND EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE.




## Installation der Batterien

Die Musikeinheit erfordert drei (3) Alkaline Batterien Größe AA/LR6 (1,5 V) (nicht im Lieferumfang enthalten). Für optimale Leistung sollten nur alkaline Batterien verwendet werden.

 **VORSICHT:** Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Batterien so einlegen, dass die Polarität jeweils mit der Kennzeichnung des Batteriefaches übereinstimmt.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Batterien nicht in Bereichen mit extremen Temperaturbedingungen aufbewahren (z. B. Dachkammern, Garagen oder Autos).
- Verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach entfernen.
- Neue Batterien nicht zusammen mit alten verwenden.
- Keine unterschiedlichen Größen kombinieren (AAA, AA, C, D usw.).
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare alkaline Batterien kein Ni-Cad oder Ni-MH Batterieaufladegerät verwenden.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Die Batterien entfernen, bevor das Produkt über einen längeren Zeitraum hinweg gelagert wird
- Schwache Batterien verursachen einen fehlerhaften Betrieb des Produkts, was u. a. durch einen verzerrten oder tieferen Ton, oder Ausfall der Lampen und langsame Bewegung bzw. Ausfall der motorisierten Teile angezeigt wird. Da für jede Elektrokomponente eine unterschiedliche Betriebsspannung erforderlich ist, sollten die Batterien beim Ausfall einer der Funktionen ausgewechselt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.

 Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

# PORTUGUÊS

Leia as instruções com atenção antes de usar e guarde-as para referência futura. A criança pode se machucar se estas instruções não forem seguidas.



## ADVERTÊNCIA

### PARA PREVENIR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE:

- Use o andador apenas se a criança satisfizer TODAS as seguintes condições:
  - Puder sentar sozinha (cerca de seis meses de idade)
  - Não conseguir andar sozinha
  - Pesar menos de 12 kg.
- Nunca deixe a criança desacompanhada. Observe sempre a criança enquanto ela estiver no andador.
- A criança poderá se movimentar rapidamente quando estiver no andador.
- Limpe os componentes de atrito regularmente para manter o desempenho de freio.
- O andador deve ser utilizado apenas durante curtos períodos (intervalos de 20 minutos).
- **RISCO COM ESCADAS:** evite ferimento sério ou morte. Bloqueie a escada/degraus com segurança antes de usar o andador.
- Use-o apenas sobre superfícies planas sem objetos que possam fazer com que o andador vire.
- Para evitar queimaduras, mantenha a criança longe de líquidos quentes, fogão de cozinha, radiadores, aquecedores elétricos, lareira, e quaisquer outras superfícies quentes.
- Mantenha todos os componentes elétricos e outros possíveis perigos fora do alcance. A criança poderá alcançar objetos que antes estavam fora do seu alcance.
- Evite colisões com portas, janelas e móveis.

## IMPORTANTE

- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar.
- Examine o produto frequentemente à procura de peças danificadas, que estejam faltando ou frouxas.
- NÃO o use se houver partes ausentes, danificadas ou quebradas.
- Entre em contato com a Kids II, Inc. para peças de substituição e instruções, se necessário. Nunca substitua peças.

## Cuidados e limpeza

**Almofada do assento** – Pode ser limpo com uma esponja, água morna e detergente neutro. (Não mergulhe na água.) Nunca limpe com produtos abrasivos, que contêm amônia, alvejante ou álcool. A almofada do assento deve ser seca completamente em uma superfície plana antes de usar ou guardar. Não centrifugar nem secar à máquina.

**Peças plásticas** – Limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre. Não mergulhe o produto em água.


**Armação** – Limpe a armação de metal com um pano macio úmido e sabão neutro.



**AVISO:** A FALTA DE CUIDADO PODE PROVOCAR INCÊNDIOS. OS REVESTIMENTOS E ENCHIMENTOS FORAM TESTADOS PARA ASSEGURAR O CUMPRIMENTO DAS NORMAS DE SEGURANÇA CONTRA INCÊNDIO DE MÓVEIS E ACESSÓRIOS DE 1988.

## Colocação das pilhas

Oeste produto requer tres (3) pilhas alcalinas tamanho AA/LR6 (1,5 V, não inclusas).

 **AVISO:** Siga as instruções das pilhas nesta seção. Caso contrário, a vida útil das pilhas pode ser reduzida ou elas podem vaziar ou se romper.

- Mantenha sempre as pilhas fora do alcance das crianças.
- Não misture pilhas usadas com novas.
- Não misture pilhas alcalinas com pilhas normais ou recarregáveis.
- Utilize somente pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.
- Coloque as pilhas de forma a que a polaridade de cada uma corresponda às marcas no compartimento de pilhas.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito.
- Não armazene as pilhas em áreas com temperaturas extremas (como sótãos, garagens ou automóveis).
- Remova as pilhas gastas do compartimento.
- Nunca tente recarregar uma pilha a não ser que esteja especificamente indicado que ela é "recarregável."
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob a supervisão de um adulto.
- Não utilize baterias alcalinas recarregáveis em um carregador de pilhas Ni-Cad ou Ni-MH.
- Favor usar o método de eliminação de pilhas correto.
- Remova as pilhas antes de guardar o produto por um período prolongado de tempo.
- Pilhas fracas causam funcionamento irregular, inclusive distorção do som, diminuição ou falha das luzes, bem como vagaro-sidade ou paralisação das peças motorizadas. Como cada componente elétrico exige uma voltagem operacional diferente, substitua as pilhas quando uma função falhar durante o funcionamento.
- Não descarte o produto nem as pilhas no fogo; as pilhas podem explodir ou vaziar.



Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado em lixo doméstico, uma vez que as pilhas contêm substâncias que podem causar danos ao meio ambiente e à saúde. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para informações sobre reciclagem e coleta.

# ITALIANO

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per futuro riferimento. In caso di mancata osservanza delle istruzioni, il bambino può rimanere ferito.



## AVVERTENZA

### PER EVITARE LESIONI GRAVI O MORTE:

- Il girello deve essere utilizzato solo se il bambino soddisfa TUTTE le seguenti condizioni:
  - È in grado di stare seduto eretto senza aiuto (circa sei mesi di età)
  - Non è in grado di camminare da solo
  - Il bambino è di peso inferiore ai 12 kg (26 libbre)
- Non lasciare mai il bambino non sorvegliato. Tenere sempre il bambino a vista quando si trova nel girello.
- Durante l'uso del girello, il bambino può muoversi rapidamente.
- Pulire regolarmente i componenti della frizione per mantenere le prestazioni di arresto.
- Lasciare che il bambino usi il girello solo per brevi periodi di tempo (intervalli di 20 minuti).
- **PERICOLO SCALE:** per evitare lesioni gravi o morte, impedire in modo sicuro l'accesso a scale/gradini prima di usare il girello.
- Utilizzare solo su superfici piane e libere da oggetti in grado di causare il ribaltamento del girello.
- Per evitare ustioni, tenere il bambino lontano da liquidi caldi, cucine, radiatori, stufe, caminetti e altre superfici calde.
- Tenere fuori dalla portata del bambino tutti i componenti elettrici e altri potenziali pericoli. Il bambino sarà in grado di raggiungere oggetti che in precedenza erano fuori della sua portata.
- Evitare gli impatti contro porte, fi nestre e mobili.

## IMPORTANTE

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- Fare attenzione durante l'estrazione dalla confezione e il montaggio.
- Esaminare frequentemente il prodotto per accertarsi che non vi siano parti danneggiate, mancanti o allentate.
- NON utilizzare il prodotto se qualsiasi pezzo risulta mancante, danneggiato o rotto.
- Se necessario, rivolgersi a Kids II per richiedere parti di ricambio e istruzioni. Non sostituire mai gli eventuali pezzi mancanti con altri oggetti.

## Manutenzione e pulizia

**Imbottitura del sedile** – Pulire con una spugnetta inumidita in acqua tiepida e detergente delicato. (Non immergere in acqua). Non pulire con detersivi abrasivi o a base di ammoniaca, candeggina o spirito. Pulire accuratamente l'imbottitura del seggiolino su una superficie piana prima di usarlo o riporlo. Non centrifugare e non asciugare in asciugatrice.

**Parti in plastica** – lavare con un panno umido e un detergente delicato. Lasciare asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

**Telaio** – lavare il telaio metallico con un panno morbido pulito e detergente delicato.



**PRECAUCIÓN:** LA DISATTENZIONE PUÒ ESSERE CAUSA DI INCENDI.

COPERTURE E IMBOTTITURE SOTTOPOSTE A TEST PER GARANTIRE LA CONFORMITÀ ALLE NORME DI SICUREZZA ANTINCENDIO PER MOBILI E ARREDI DEL 1988.

## Installazione delle batterie

Il modulo di controllo del dondolo richiede (3) batterie alcaline, dimensione AA/LR6 (1,5 V) (non incluse).



**ATTENZIONE:** Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero perdere liquido o perforarsi.

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non usare batterie alcaline, comuni e ricaricabili insieme.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare di ricaricare una batteria salvo che sia specificatamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente alla presenza di un adulto.
- Non usare un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH per caricare batterie ricaricabili alcaline.
- Si prega di smaltire in modo debito le batterie.
- Togliere le batteria prima di conservare il dondolo per un periodo prolungato.
- Batterie poco cariche causano un funzionamento irregolare del prodotto, quali distorsioni nel suono, luci fioche o spente. Inoltre le parti motorizzate si muovono lentamente o non funzionano. Poiché ciascun componente elettrico richiede un diverso voltaggio operativo, sostituire le batterie quando una funzione smette di operare regolarmente, anche se un'altra funziona normalmente.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.

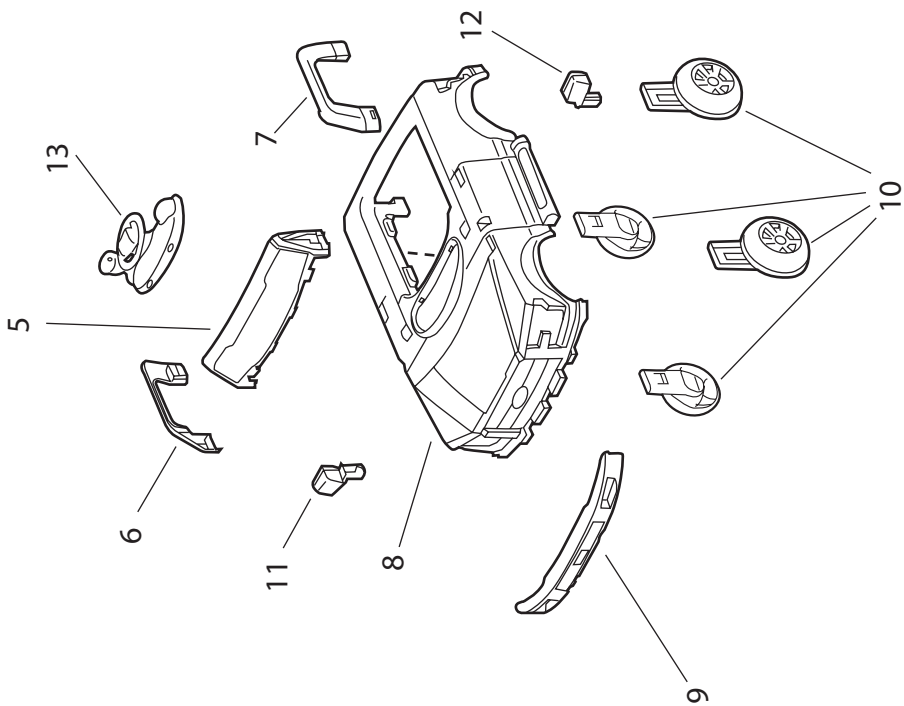
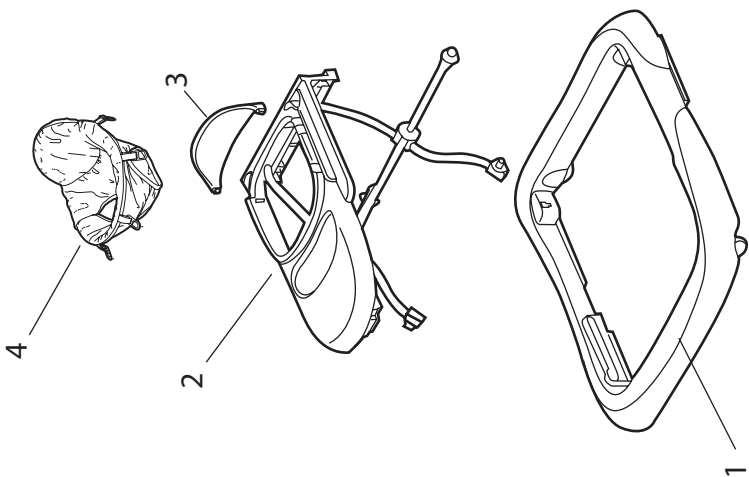
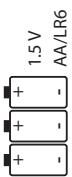


Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.

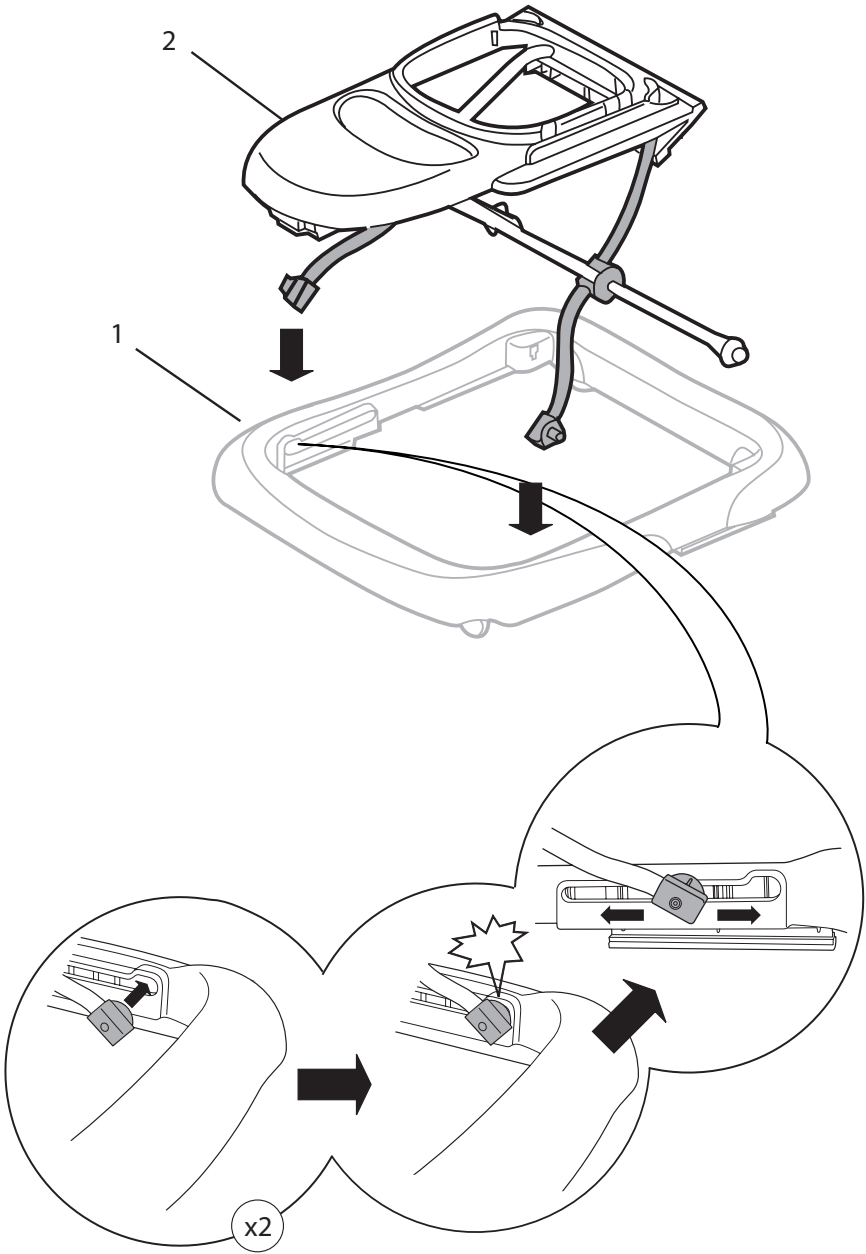
## Parts List • Lista de partes • Liste des pièces • Teileliste • Lista de Peças • Elenco delle parti

No.	Qty. Cant.	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS	DEUTSCHE	PORTUGUÊS	ITALIANO
No. N°	Qté	Description	Description	Description	Beschreibung	Descrição	Descrizione
Nr. N.º	Anz. Qtd.						
N.	Qtà.						
1	(1)	Base	Base	Base	Gestell	Base	Base
2	(1)	Frame with table surface	Armazón con superficie de mesa	Cadre avec la surface de la table	Rahmen mit Tischoberfläche	Estrutura com superfície da mesa	Telaio con superficie del tavolino
3	(1)	Seat Back	Respaldo del asiento	Dossier du siège	Sitzlehne	Encosto do assento	Schienale del seggiolino
4	(1)	Fabric Seat	Asiento de tela	Siège en tissu	Stoffsitz	Assento em tecido	Seggiolino in stoffa
5	(1)	Windshield	Parabrisas	Pare-brise	Windschutz	Para-brisa	Parabrezza
6	(1)	Window arm (left)	Brazo de ventana (izquierdo)	Lève-vitre (gauche)	Fensterarm (links)	Macaneta da janela (esquerda)	Braccio finestrino (sinistro)
7	(1)	Window arm (right)	Brazo de ventana (derecho)	Lève-vitre (droit)	Fensterarm (rechts)	Macaneta da janela (direita)	Braccio finestrino (destro)
8	(1)	Ford F150® Car Top	Techo Ford F150®	Toit de la voiture Ford F150®	Ford F150® Autooberteil	Tampo do carro Ford F150®	Ford F150® Parte superiore dell'auto
9	(1)	Bumper	Parachoques	Pare-choc	Stoßdämpfer	Para-choque	Paraurti
10	(4)	Car Top Wheels	Ruedas del techo	Toit de la voiture - Roues	Autooberteil mit Rädern	Rodas do carro	Parte superiore dell'auto Ruote
11	(1)	Mirror Left	Espejo izquierdo	Rétroviseur gauche	Spiegel links	Espelho esquerdo	Specchietto sinistro
12	(1)	Mirror Right	Espejo derecho	Rétroviseur droit	Spiegel rechts	Espelho direito	Specchietto destro
13	(1)	Toy Station	Estación de juguetes	Station de jouets	Spielzeugstation	Estação de brinquedo	Postazione con giocattoli

not included • no incluidas • non inclusas  
nicht im Lieferumfang enthalten • não incluidas • non incluso

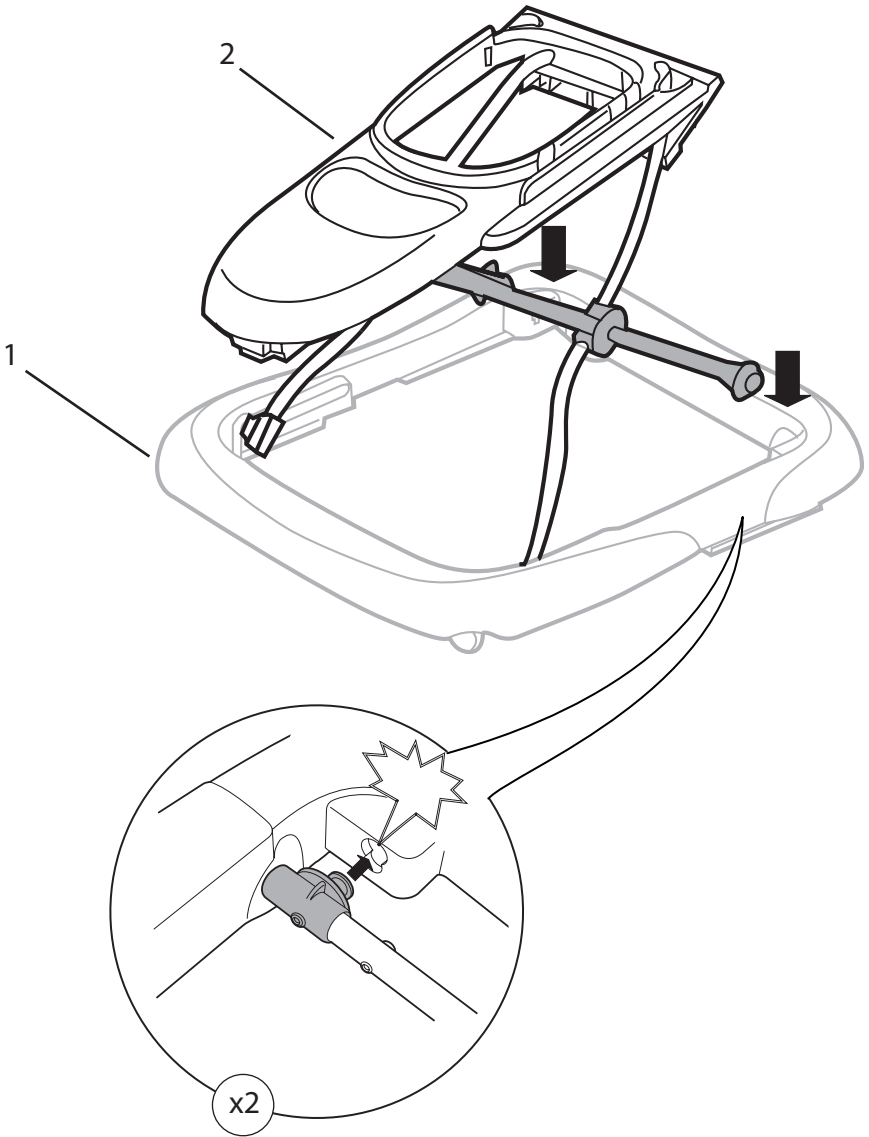


1

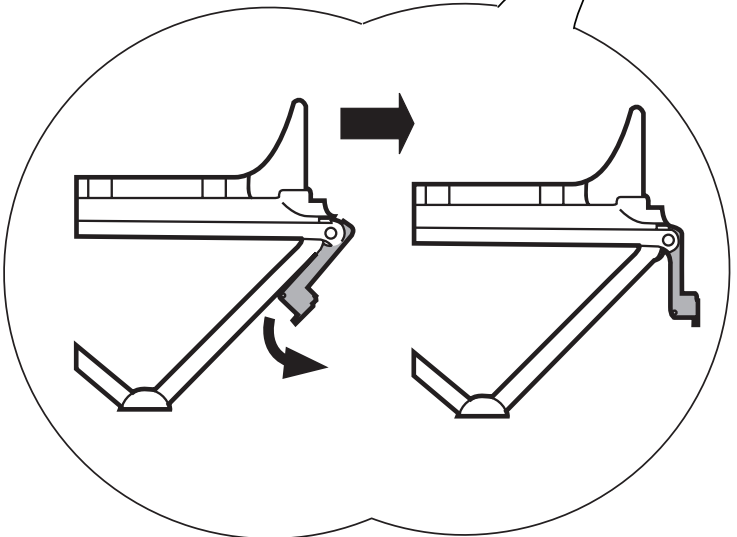
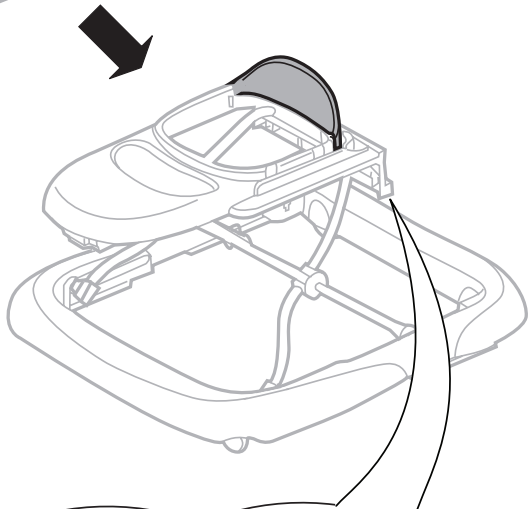
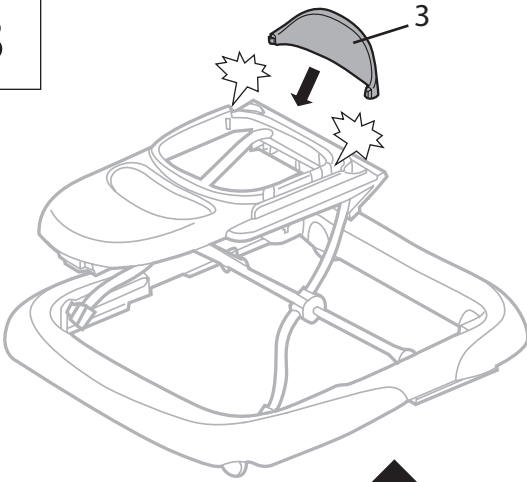




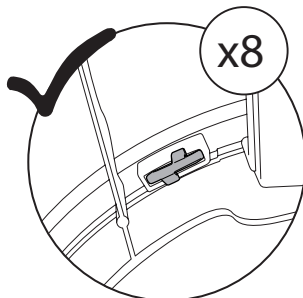
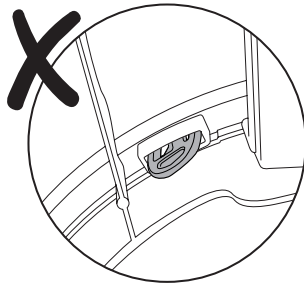
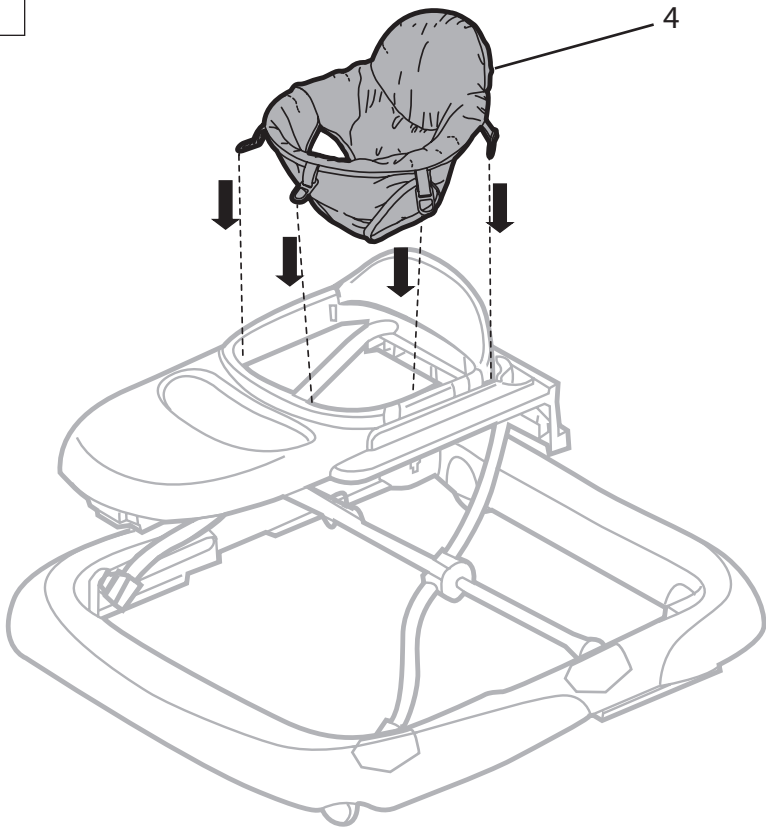
2



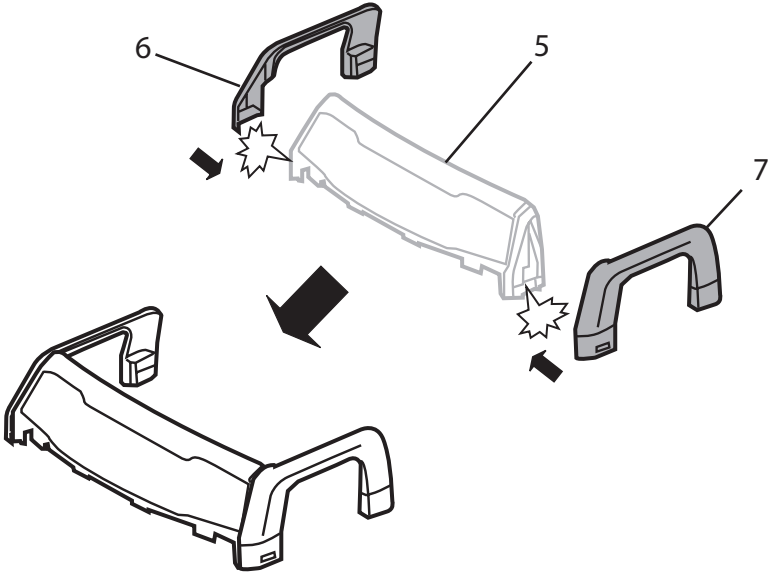
3



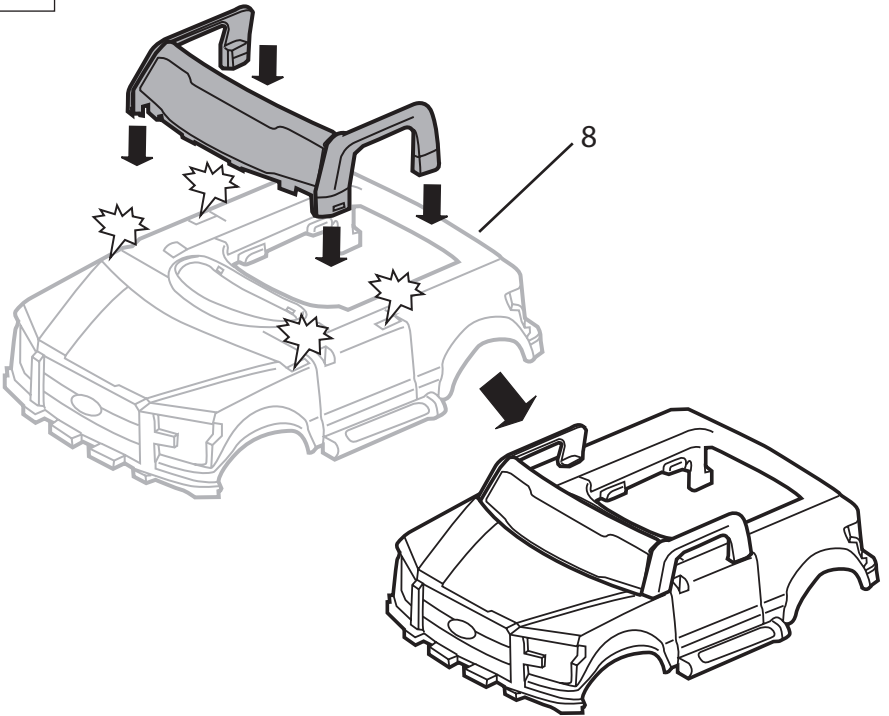
4



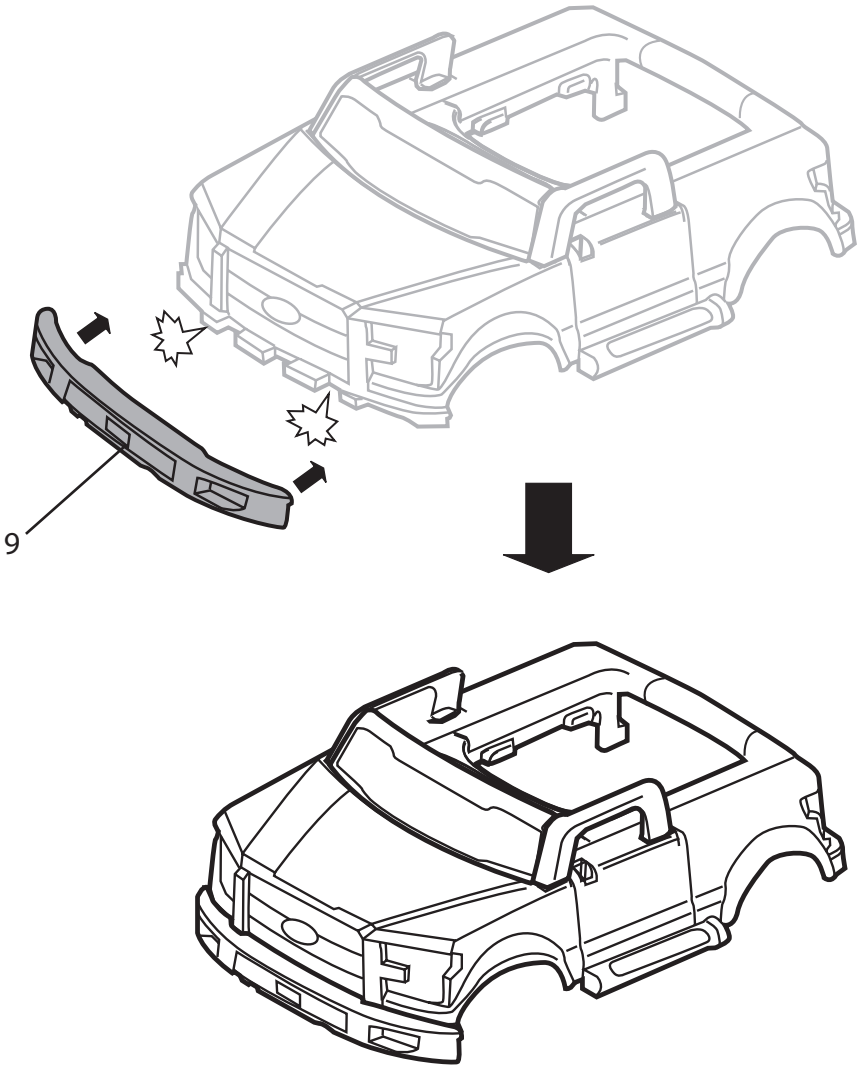
5

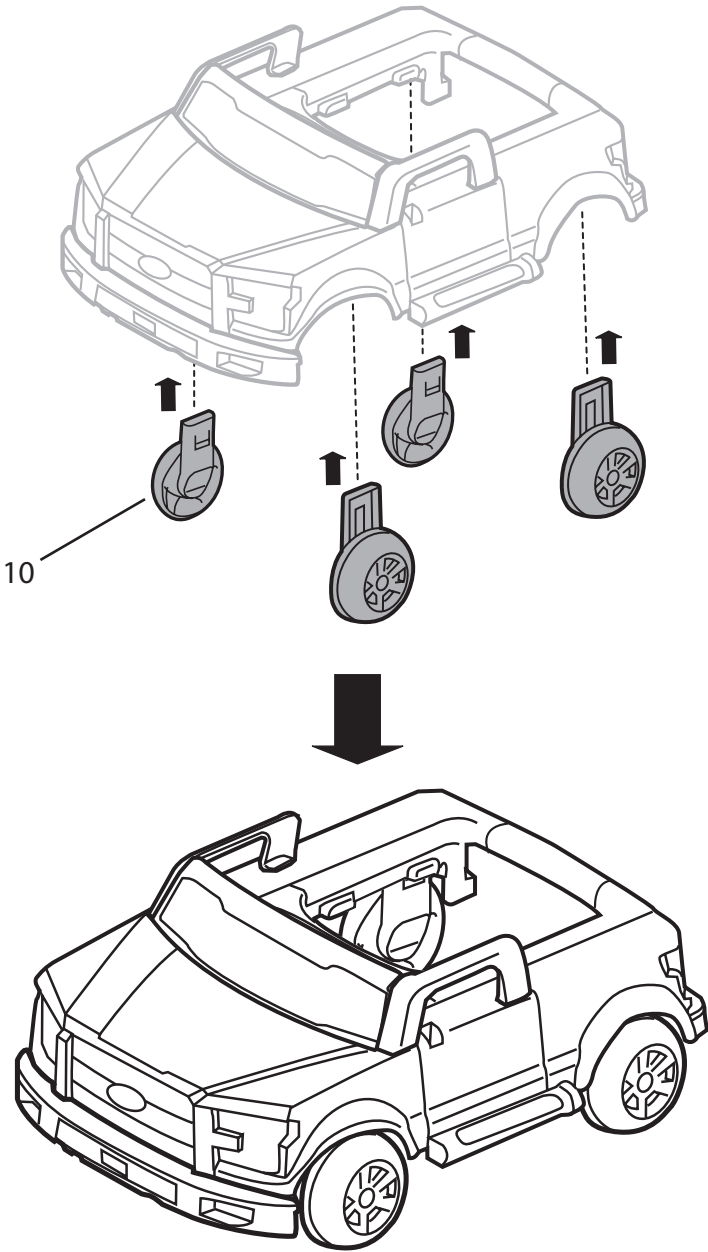


6

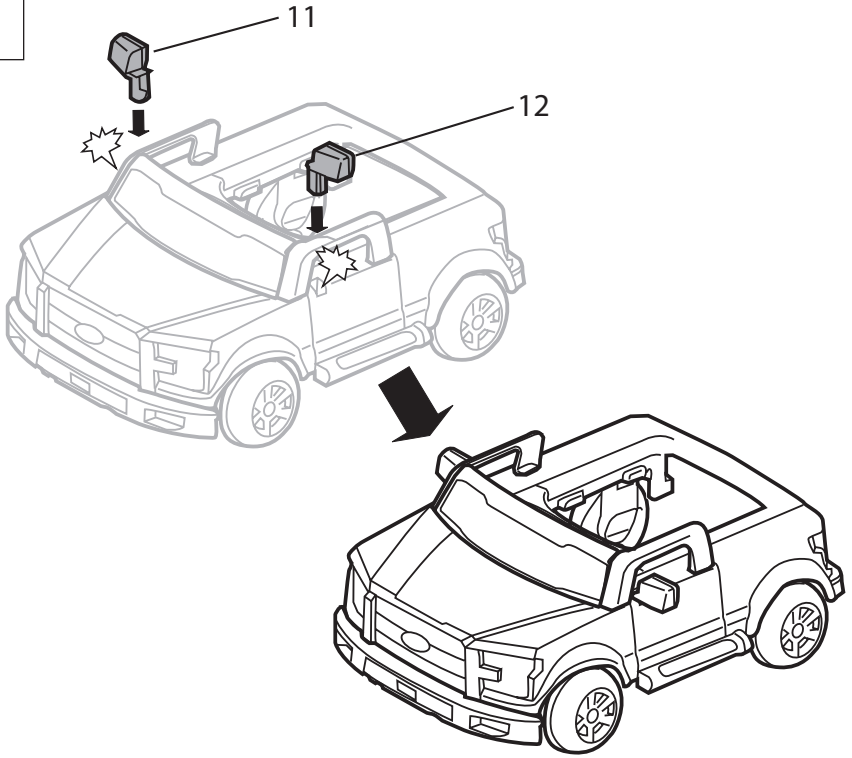


7

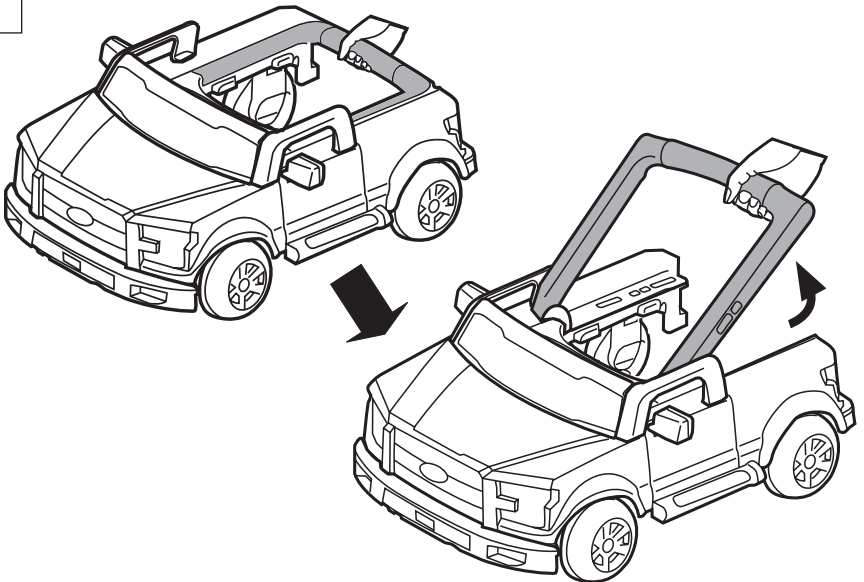




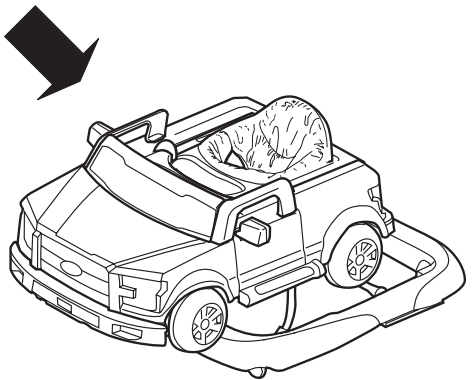
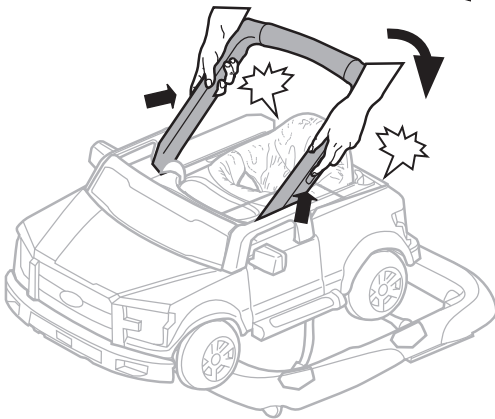
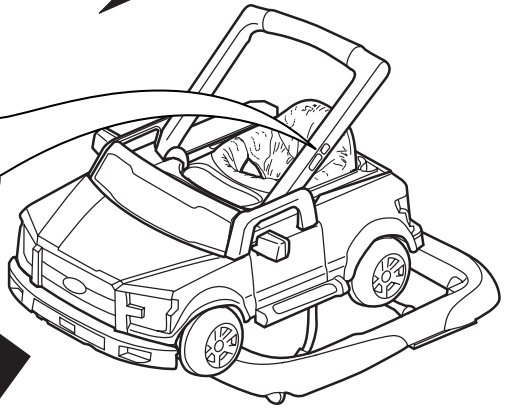
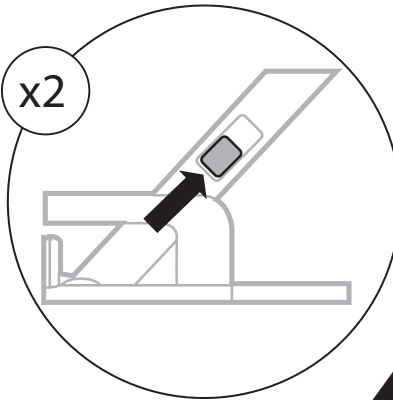
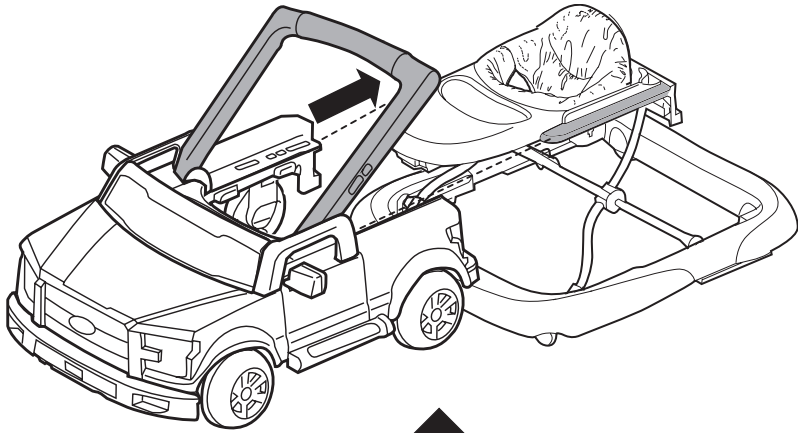
9



10

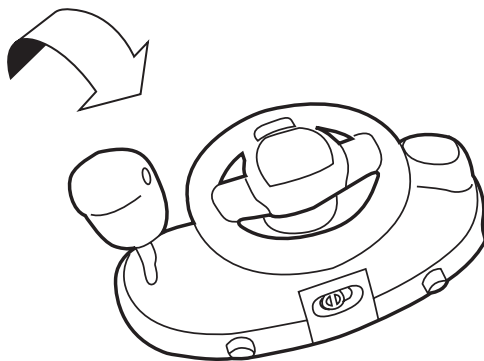
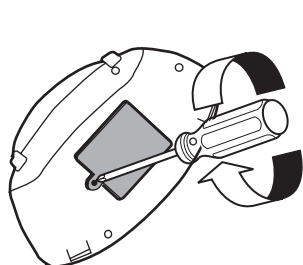
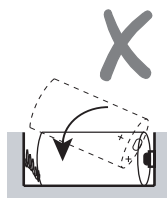
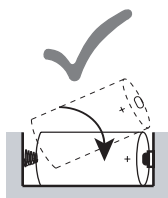
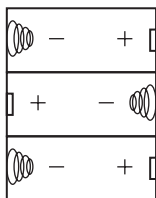
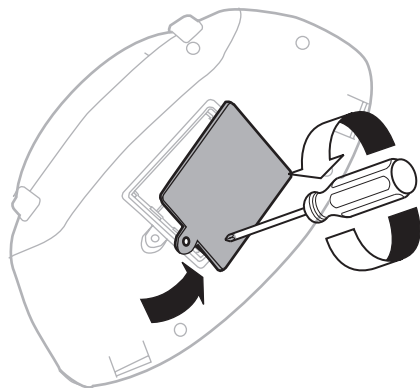
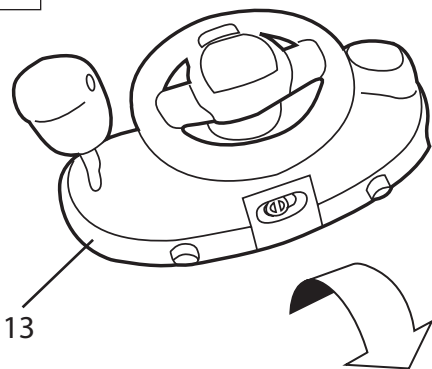


11

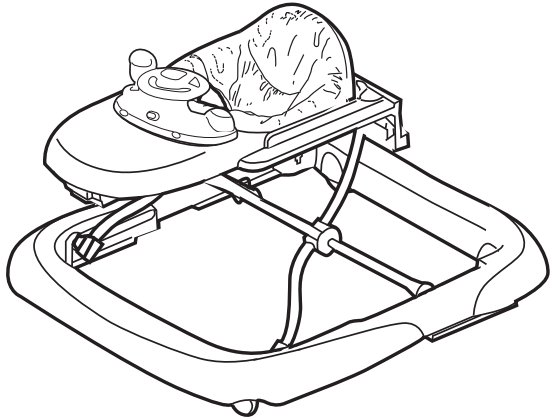
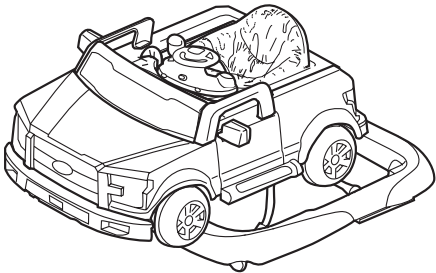
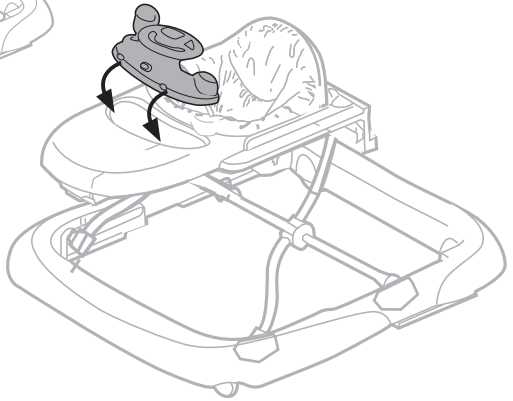
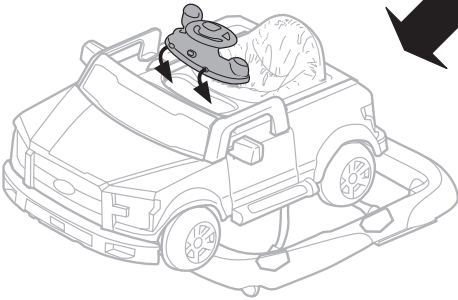
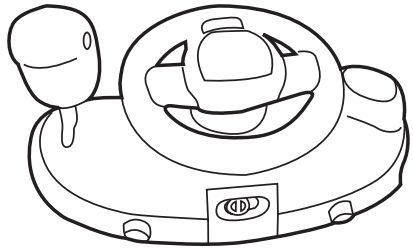




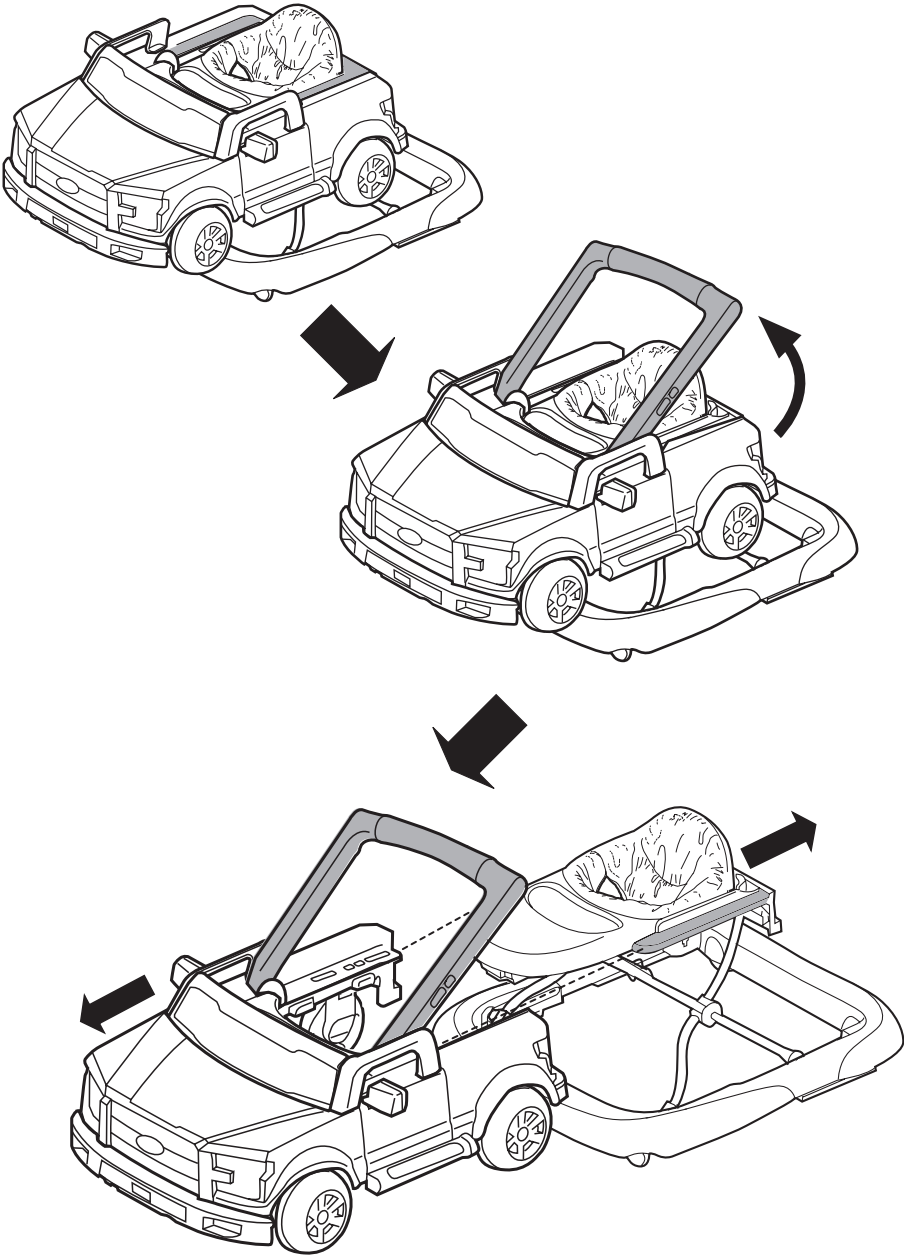
12



13

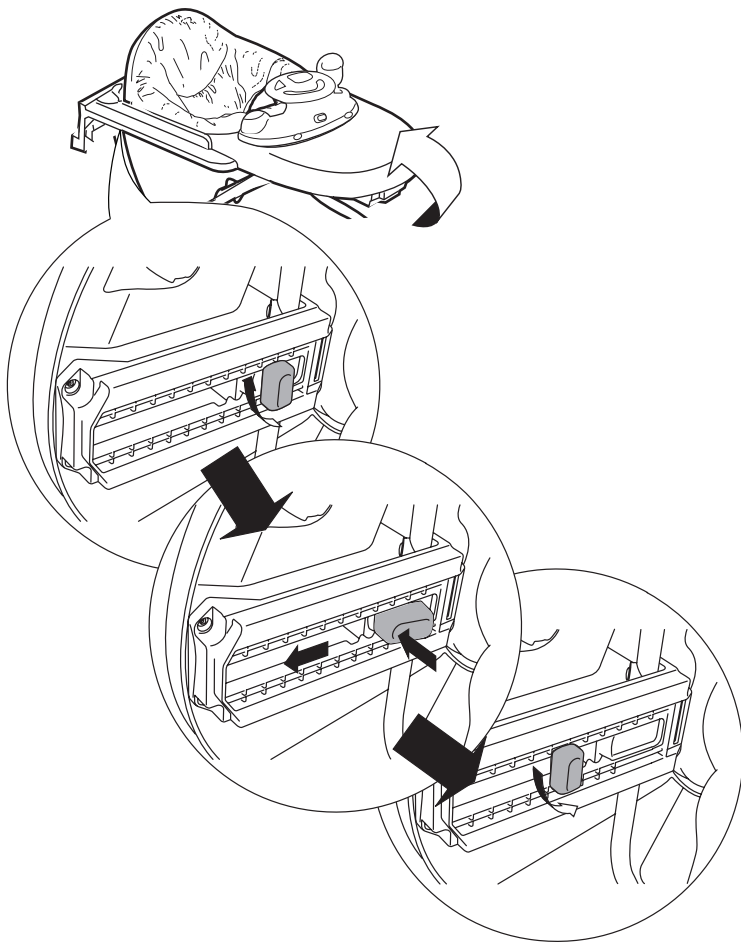


**Remove Car • Retirar el auto • Voiture amovible • Auto abnehmen •  
Remove o carrinho • Rimuovi auto**

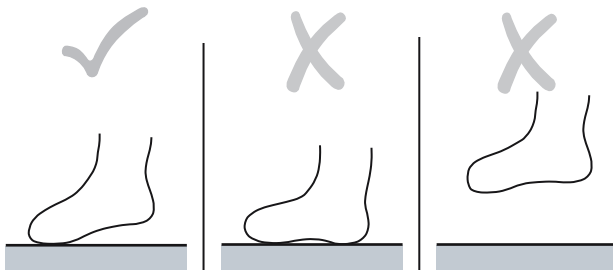


**Adjusting the Seat Height • Ajuste de la altura del asiento •  
Réglage de la hauteur du siège • Einstellen der Sitzhöhe •  
Ajuste a altura do assento • Regolazione dell'altezza del seggiolino •  
De hoogte van het zitje aanpassen**

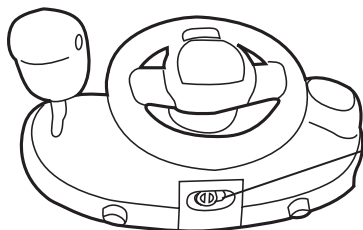
1



2

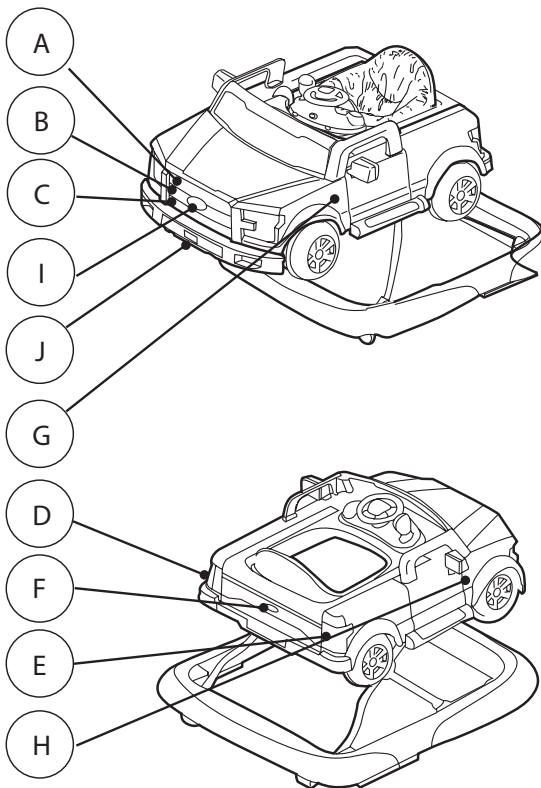


**Toy Operation • Funcionamiento del Juguete  
 Fonctionnement du Jouet • Spielzeugbetrieb  
 Operação do brinquedo • Funzionamento giocattolo**

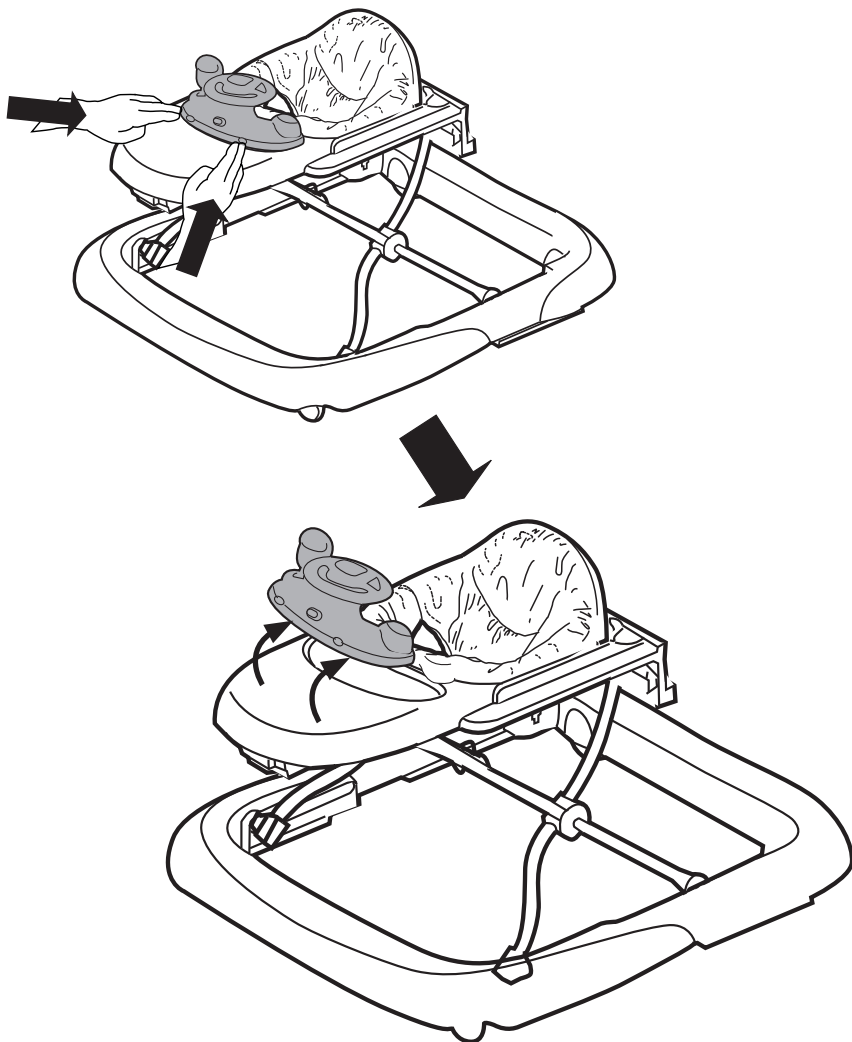


Power OFF	Low	High
Apagado	Bajo	Alto
Mise à l'arrêt	Bas	Haut
AUS-Schalter	Niedrig	Hoch
Desligado	Balxo	Alto
Spegnimento	Basso	Alto

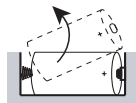
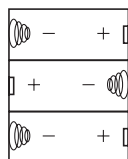
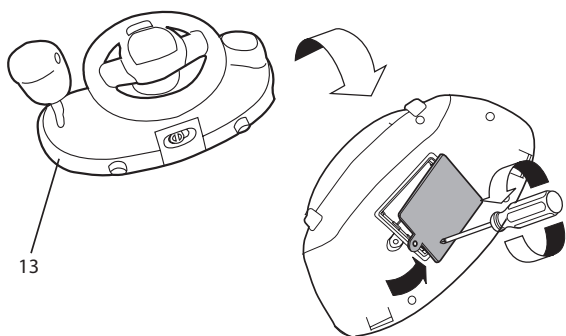
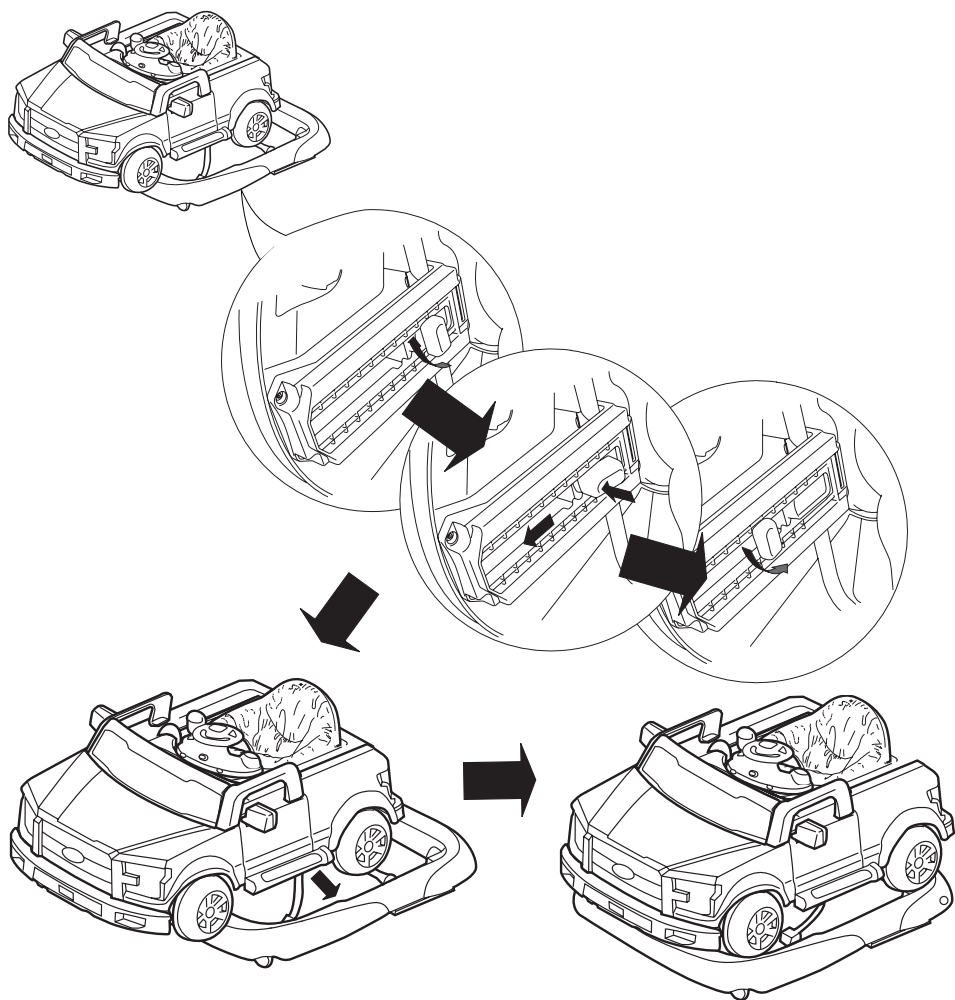
A	
B	
C	
D	
E	
F	
G	
H	
I	
J	



**Removing the Toy Station • Extracción de la estación de juguete •  
Retrait de la station de jouet • Entfernen Spielstationsbügel • Remover  
Barra de brinquedos • Rimozione postazione con giocattoli**



**Storage • Almacenamiento • Rangement •  
Lagerung • Armazenamento • Conservazione**



13

# Kids II®

bright  
starts



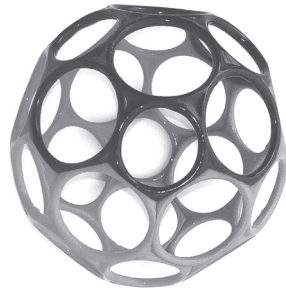
baby  
einstein™



ingenuity™



oBall



[kidsii.com/discover](http://kidsii.com/discover)

CE



MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **KIDS II®** • ©2017 KIDS II, INC.  
**KIDS II, INC.**, ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190 • [www.kidsii.com/help](http://www.kidsii.com/help)  
**KIDS II CANADA CO.** TORONTO, ONTARIO CANADA M2J 5C2 • 1-800-230-8190  
**KIDS II AUSTRALIA PTY LIMITED** CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855  
**KIDS II JAPAN K.K.** SHINJUKU-KU, TOKYO, JAPAN, 163-0529 • (03) 5322-6081  
**KIDS II US MÉXICO S.A. DE C.V.** AVE. VÁSICO DE QUIROGA NO. 3900 – 905A COL. LOMAS DE SANTA FE • CUAJIMALPA DE MORELOS, MÉXICO D.F. • C.P. 05300 • (55) 5292-8488  
**KIDS II UK LTD.** 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080  
**KIDS II AMSTERDAM** • +31 20 2410934

EN • ES • FR • DE • PT • IT • 10630\_685\_IS091517

PRINTED IN CHINA • IMPRIMÉ EN CHINE